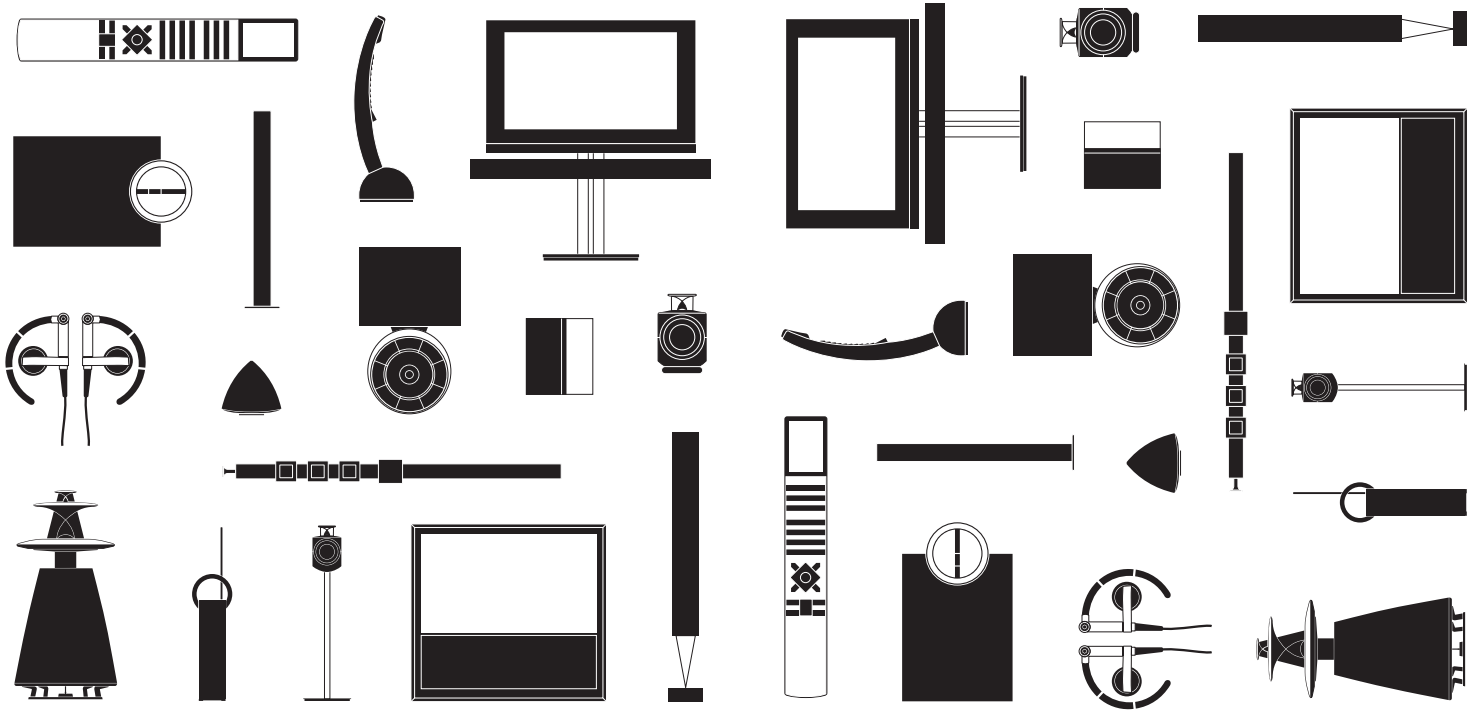


# BeoSystem 3





# Vážený zákazníku

Tento rychlý průvodce Začínáme obsahuje informace o každodenním používání vašeho výrobku Bang & Olufsen a připojených zařízení. Předpokládáme, že vám prodejce příslušný výrobek přivezl, nainstaloval a nastavil.

Televizor nabízí více funkcí, než které jsou popsány v rychlém průvodci. Například funkce časovače, automatický přechod do pohotovostního režimu, úpravu a pojmenování kanálů. Tyto a další funkce jsou podrobně popsány v příručce výrobku.

Příručky jsou k dispozici na webové stránce [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).

Všechny funkce DVB jsou popsány v samostatných příručkách. Příručky jsou pravidelně aktualizovány, pokud je televizor vybaven novým softwarem nebo pozměněnými funkcemi.

Na webové stránce [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com) naleznete další informace a příslušné odpovědi na časté otázky o vašem výrobku.

Prodejce Bang & Olufsen bude prvním, kdo zodpoví všechny vaše dotazy ohledně servisu.

*Nejbližšího prodejce najdete na webové stránce ...*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

**VÝSTRAHA:** Pro snížení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavuje toto zařízení dešti nebo vlhkosti. Nevystavujte toto zařízení působení odkapávajících nebo odstříkujících kapalin a zajistěte, aby na něj nebyly umísťovány žádné předměty naplněné kapalinami, například vázy.

Zařízení zcela odpojíte od síťového napájení tak, že vytáhnete zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky síťového napájení. Odpojovací zařízení musí být trvale provozuschopné.



Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku má upozornit uživatele na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí“ ve skříni výrobku, které může dosahovat takové hodnoty, která je nebezpečná pro osoby a která může způsobit úraz elektrickým proudem.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku má upozornit uživatele na přítomnost důležitých provozních pokynů a pokynů pro údržbu (servis) v literatuře, která je k výrobku dodávána.

#### Upozornění

- Ujistěte se, že televizor je umístěn, nastaven a zapojen v souladu s pokyny v tomto rychlém průvodci. Abyste se vyvarovali zranění, používejte pouze schválené podstavce a nástěnné držáky Bang & Olufsen!
- Umístěte televizor na pevný a stabilní povrch.
- Nepokládejte na televizor žádné předměty.
- Nevystavujte televizor vlivům vysoké vlhkosti, deště nebo zdrojů tepla.
- Televizor je určen k použití ve vnitřním suchém domácím prostředí. Výrobek používejte při teplotě v rozsahu 10–35 °C a do nadmořské výšky maximálně 1500 m.
- Neumísťujte televizor na přímé sluneční světlo nebo umělé osvětlení, jako jsou např. reflektory. Může dojít ke snížení citlivosti přijímače dálkového ovládání. Pokud se obrazovka přehřeje, objeví se na ní černé skvrny. Tyto skvrny opět zmizí, jakmile se obrazovka ochladí na normální teplotu.
- Ponechte dostatek prostoru okolo televizoru pro zajištění dostatečného větrání.
- Připojte všechny kabely před tím, než zapojíte kterékoli zařízení systému do síťového napájení.
- Nepokládejte na televizor žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálené svíčky.
- Abyste zamezili nebezpečí vzniku požáru, nikdy neumísťujte zapálené svíčky nebo jiné zdroje otevřeného ohně do blízkosti televizoru.
- Nepokoušejte se televizor otevírat. Tuto činnost přenechejte kvalifikovaným servisním pracovníkům.
- Chraňte sklo před úderu tvrdými nebo špičatými předměty.
- Televizor lze zcela vypnout pouze odpojením ze síťového napájení.
- Odpojovací zařízení musí být trvale provozuschopné.
- Dodaný napájecí kabel a zástrčka jsou speciálně navrženy pro tento produkt. Pokud potřebujete zástrčku nebo poškozený napájecí kabel vyměnit, musíte si zakoupit náhradní u prodejce Bang & Olufsen.

# Obsah

## Každodenní používání

- 6 Jak používat dálkový ovladač
- 8 Úvod
- 10 Sledování televizoru
- 12 Vyhledávání v teletextu
- 14 Sledování televizoru přes modul DVB
- 16 Sledování 3D televizoru
- 18 Změna typu zvuku a formátu obrazu
- 19 Používání technologie Adaptive Sound Technology

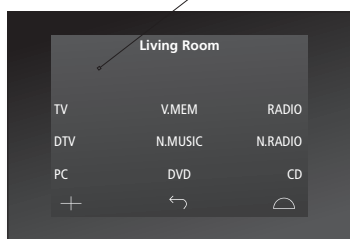
## Instalace

- 22 Nastavení televizoru
- 23 Čištění
- 24 Připojovací panely
- 26 První nastavení televizoru

## Ovládání dálkovým ovladačem Beo6



Televizor lze ovládat dálkovým ovladačem Beo6, viz popis v tomto rychlém průvodci a příručce, ale i dálkovým ovladačem Beo5, kdy je ovládání podobné jako při použití ovladače Beo6.



TV

Softwarové tlačítko, klepněte na obrazovku a vyberte\*<sup>1</sup>  
Zapnutí zdroje nebo výběr funkce



Procházení zpět obrazovkami displeje Beo6



Vyvolání tlačítek nabídky Scene jako Zones nebo Speaker  
Dalším stiskem se vrátíte zpět



Vyvolání číslic pro výběr kanálu  
Dalším stiskem se vrátíte zpět

STOP

Pozastavení a zastavení přehrávání nebo nahrávání

PLAY

Spuštění přehrávání disku nebo nahrávání

BACK

Procházení nabídkami zpět. Dlouhým stisknutím zcela ukončíte nabídky



Výběr specifické funkce podle barvy\*<sup>2</sup>  
Stiskněte tlačítko ovládání hlasitosti vedle barvy



Otočením nastavíte hlasitost  
Zvuk vypnete rychlým otočením proti směru hodinových ručiček



Středové tlačítko slouží pro výběr a potvrzení



Navigační tlačítko vlevo, vpravo, nahoru a dolů – procházení nabídek stiskem tlačítka příslušného směru



Převíjení zpět nebo vpřed, hledání zpět nebo vpřed



Procházení kanály nebo nahrávkami  
Podržte pro postupné přepínání



Pohotovostní režim

## Důležité – další informace: [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

<sup>1</sup>**O tlačítkách** Světle šedá tlačítka označují, že musíte stisknout text na displeji. Tmavě šedá tlačítka označují, že musíte stisknout hardwarové tlačítko.

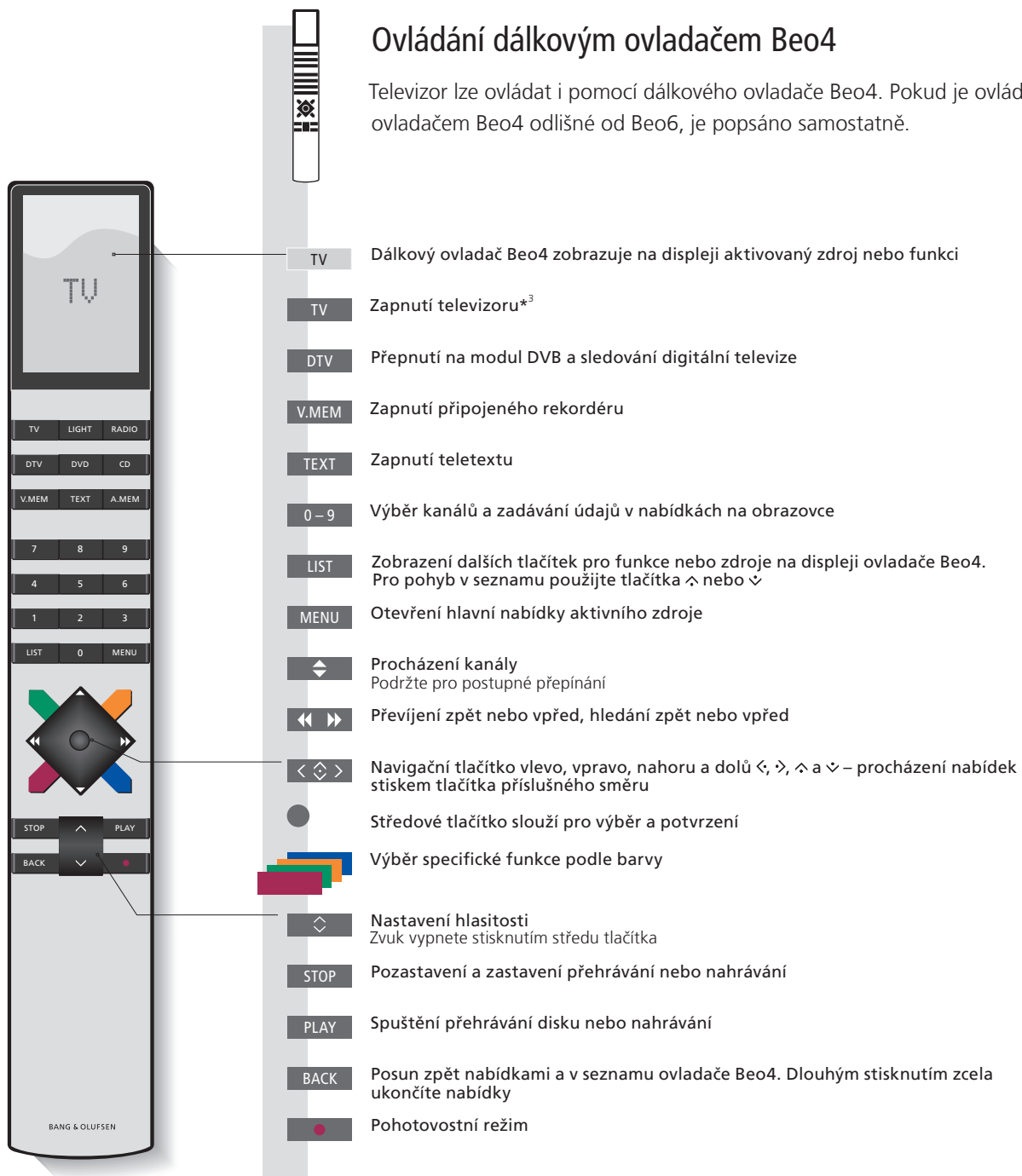
<sup>2</sup>**Barevná tlačítka** Stiskem kolečka vedle barvy aktivujete barevné tlačítko.

**Aktuální zóna** Označuje aktuální zónu na ovladači Beo6 tak, jak byla pojmenována během procesu nastavení.

**Softwarová tlačítka na ovladači Beo6** V závislosti na aktivovaném zdroji se na obrazovce mohou objevovat různá softwarová tlačítka. Dotykem obrazovky aktivujete funkci.

## Ovládání dálkovým ovladačem Beo4

Televizor lze ovládat i pomocí dálkového ovladače Beo4. Pokud je ovládání ovladačem Beo4 odlišné od Beo6, je popsáno samostatně.



The diagram shows a vertical remote control with a screen at the top displaying 'TV'. Below the screen are several rows of buttons: TV, LIGHT, RADIO; DTV, DVD, CD; V.MEM, TEXT, A.MEM; a numeric keypad (7-9, 4-6, 1-3); LIST, 0, MENU; a central directional pad with a joystick; STOP, PLAY; BACK, a red dot button. At the bottom, it says 'BANG & OLUFSEN'. To the right, a list of functions is provided, each with a small icon corresponding to a button on the remote.

- TV** Dálkový ovladač Beo4 zobrazuje na displeji aktivovaný zdroj nebo funkci
- TV** Zapnutí televizoru\*<sup>3</sup>
- DTV** Přepnutí na modul DVB a sledování digitální televize
- V.MEM** Zapnutí připojeného rekordéru
- TEXT** Zapnutí teletextu
- 0 – 9** Výběr kanálů a zadávání údajů v nabídkách na obrazovce
- LIST** Zobrazení dalších tlačítek pro funkce nebo zdroje na displeji ovladače Beo4. Pro pohyb v seznamu použijte tlačítka  $\uparrow$  nebo  $\downarrow$
- MENU** Otevření hlavní nabídky aktivního zdroje
- Procházení kanály** Podržte pro postupné přepínání
- « »** Převíjení zpět nebo vpřed, hledání zpět nebo vpřed
- < >** Navigační tlačítko vlevo, vpravo, nahoru a dolů  $\leftarrow$ ,  $\rightarrow$ ,  $\uparrow$  a  $\downarrow$  – procházení nabídek stiskem tlačítka příslušného směru
- Středové tlačítko slouží pro výběr a potvrzení
- Color buttons** Výběr specifické funkce podle barvy
- ◊** Nastavení hlasitosti  
Zvuk vypnete stisknutím středu tlačítka
- STOP** Pozastavení a zastavení přehrávání nebo nahrávání
- PLAY** Spuštění přehrávání disku nebo nahrávání
- BACK** Posun zpět nabídkami a v seznamu ovladače Beo4. Dlouhým stisknutím zcela ukončíte nabídky
- Red dot** Pohotovostní režim

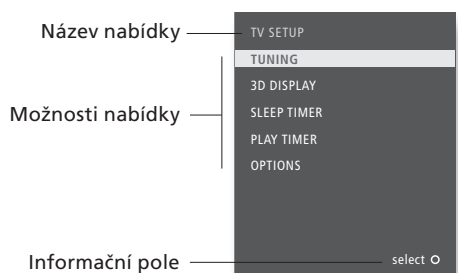
<sup>3</sup>**Tlačítka ovladače Beo4** Některá tlačítka lze překonfigurovat během procesu nastavení. Další informace najdete v příručce.  
POZNÁMKA! Obecné informace o obsluze dálkového ovladače naleznete v příručce dodané k tomuto ovladači.

V nabídkách se pohybujete a volíte nastavení pomocí dálkového ovladače. Stiskem tlačítka **Menu** otevřete nabídku vybraného zdroje.

### Displeje a nabídky

Informace o zvoleném zdroji se zobrazí na displeji dálkového ovladače. Nabídky na obrazovce umožňují úpravu nastavení.

Living Room	TV	Menu
Výběr zóny TV* <sup>1</sup>	Zapnutí televizoru	Zobrazení nabídky



Příklad nabídky na obrazovce

## Důležité upozornění

<sup>1</sup>\***Zóna** Zóny se pojmenovávají v konfiguraci ovladače Beo6.



## Pohyb v nabídkách

Když je na obrazovce nabídka, můžete procházet jednotlivé možnosti nabídky, zobrazovat nastavení nebo zadávat údaje.



Výběr možnosti/  
nastavení



Zadání údajů



Otevření  
podnabídky/  
uložení  
nastavení



Výběr možnosti



Procházení  
nabídkami zpět

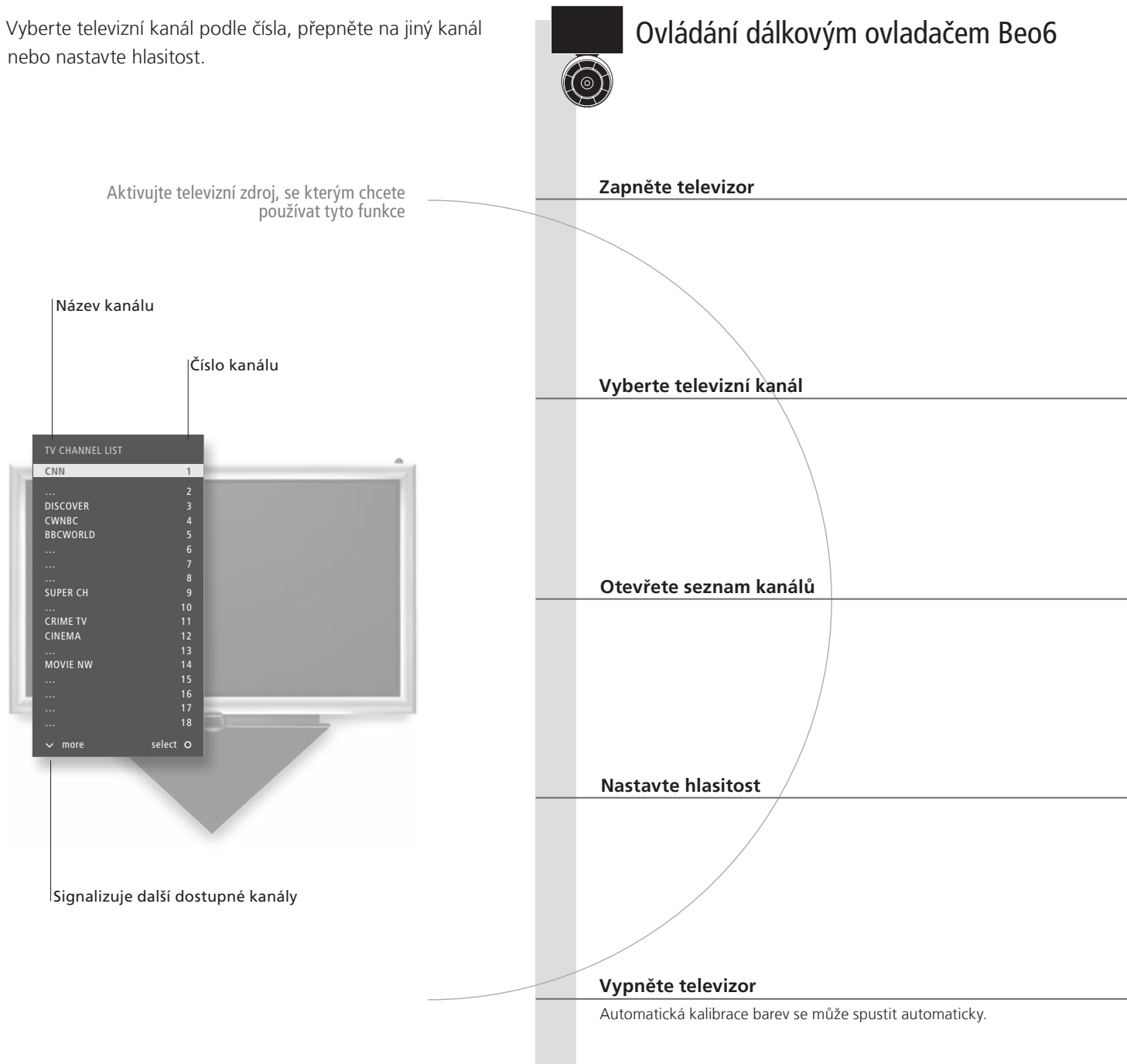


Stiskem  
a podržením  
ukončíte nabídky

### Dálkový ovladač

Tento rychlý průvodce a příručka popisují ovládání při nastavení nabídky REMOTE CONTROL na NAVIGATION BUTTON. V nabídce OPTIONS můžete otevřít nabídku REMOTE CONTROL a nastavit ovládání televizoru pomocí navigačního tlačítka, anebo bez něj. Nezapomeňte nastavit dálkový ovladač Beo4 do správného režimu. Avšak při prvním nastavení neměňte nastavení MODE, jinak přerušíte posloupnost jednotlivých nastavení. Další informace najdete v příručce dálkového ovladače nebo se obraťte na prodejce Bang & Olufsen.

Vyberte televizní kanál podle čísla, přepněte na jiný kanál nebo nastavte hlasitost.



## Užitečné tipy

### Automatic Colour Management

Když stisknete tlačítko pohotovostního režimu a obrazovka zčerná, zobrazí se na ní stupnice šedých barev a rameno snímače se vysune z rámu televizoru, spustila se automatická kalibrace barev. Funkce Automatic Colour Management automaticky koriguje barevné změny na obrazovce po každých cca 100 hodinách používání. Během kalibrace televizor nevypínejte a ani jej neodpojujte od síťového napájení.

**TV**  
Stiskněte

---

**◄** nebo **+**    **0-9**    **Previous**  
Vyberte    Aktivujte čísla    Vyberte kanál    Vyberte předchozí kanál

---

**●**    **< >**    **◄** nebo **+**    **0-9**    **●**  
Podržením zobrazte seznam kanálů    Vyberte stránku    Vyberte kanál    Aktivujte čísla    Potvrďte

---

**○**    **○**  
Nastavte hlasitost. Zvuk vypnete rychlým otočením proti směru hodinových ručiček    Otočte na některou stranu a znovu zapněte zvuk

---

**●**  
Stiskněte

**TV**  
Stiskněte

---

**◄** nebo **0-9**    **0**  
Vyberte    Vyberte kanál    Předchozí kanál

---

**●**    **< · >** nebo **◄**    **●**  
Podržením zobrazte seznam kanálů    Zvolte stránku nebo kanál a potvrďte

---

**◄**    **◄**    **◄**  
Zesilte nebo zeslabte hlasitost    Stiskem středu tlačítka vypněte zvuk    Stiskněte prostřední část tlačítka pro znovu zapnutí zvuku

---

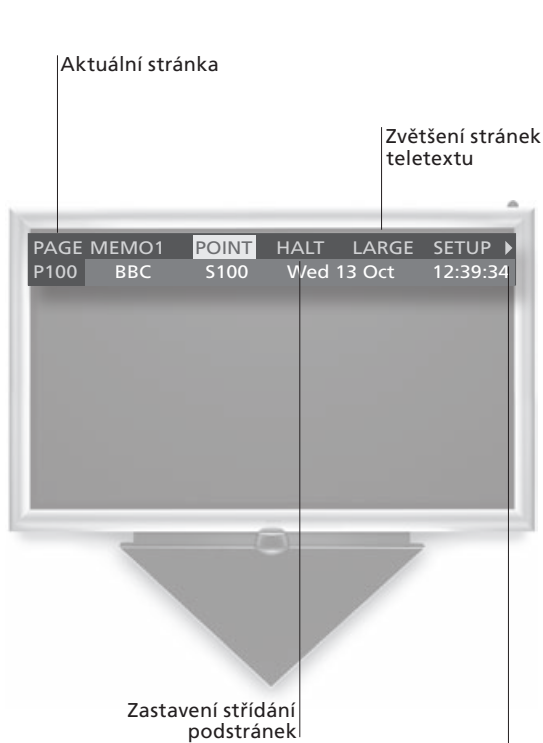
**●**  
Stiskněte

## Ovládání dálkovým ovladačem Beo4



Ovládejte teletext pomocí panelu nabídek na horním okraji stránky teletextu nebo pomocí šipek dálkového ovladače.

Aktivujte teletext a používejte tyto funkce



Šipka označuje, že je k dispozici více možností.  
V nabídce SETUP můžete provést nastavení a pomocí REVEAL zobrazíte skrytý text

## Ovládání dálkovým ovladačem Beo6



### Zobrazte teletext

Zobrazte úvodní stránku teletextu.

### Přesuňte se na stránku

Zobrazte stránky teletextu, které chcete vidět.

### Přesun z jedné stránky na druhou

Procházejte a přesouvajte se na aktuální nebo předchozí stránku a otevřete další.

### Zastavte střídání podstránek\*<sup>1</sup>

### Zvětšete stránky teletextu

### Stránky MEMO

Funkce MEMO je k dispozici pouze v případě, že jste uložili stránky MEMO.

### Ukončete teletext

## Užitečné tipy

**POINT** Pro návrat na předchozí stránku stiskněte **BACK**. Tato funkce je aktivní pouze tehdy, když má dálkový ovladač navigační tlačítko, které je aktivováno.

**Stránky MEMO** Pro rychlý přístup uložte stránku teletextu jako stránku MEMO. Další informace najdete v příručce.  
**Duální obrazovka** Když je spuštěný teletext, stiskem tlačítka **Text** přepínáte mezi režimem duální obrazovky a režimem celé obrazovky.

**REVEAL** Chcete-li zobrazit skrytý text, přejděte na položku REVEAL a stiskněte středové tlačítko.

## Ovládání dálkovým ovladačem Beo4



<b>Text</b>				
Opakovaným stisknutím změníte režim obrazovky				
	<i>nebo</i>			<i>nebo</i>
Přejděte o stránku nahoru nebo dolů	Přesuňte se na PAGE a krok	Vyberte stránku	Přejděte na stránky obsahu (100, 200, 300 ...)	
		<i>nebo</i>		
Přejděte na POINT	Přesuňte se na aktuální stránku			
			Přecházejte mezi odkazy na stránku	Vyberte stránku
<b>STOP</b>	<i>nebo</i>			<i>nebo</i>
Zastavte střídání	Přesuňte se na HALT	Stiskněte	Vyberte podstránku	Restartujte střídání
Přesuňte se na LARGE	Stiskem přepínáte mezi zobrazením horní a dolní poloviny stránky a normálním zobrazením			
	<i>nebo</i>			
Stiskněte pro přepínání mezi stránkami MEMO	Přesuňte se na MEMO pro přepínání mezi uloženými stránkami MEMO			
<b>BACK</b>				
Stiskněte				

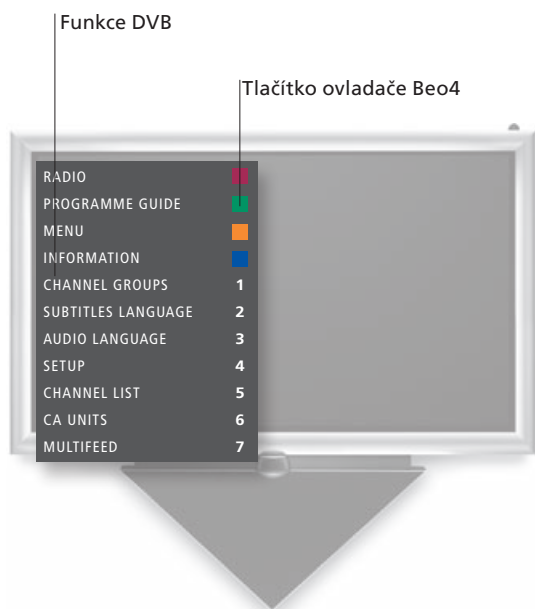
<b>TEXT</b>		
Stiskněte		
	<i>nebo</i>	
	<i>nebo</i>	
Přejděte o stránku nahoru nebo dolů	Přesuňte se na PAGE a krok	Vyberte stránku
		<i>nebo</i>
Přejděte na POINT	Přesuňte se na stránku	Přecházejte mezi odkazy na stránku a vyberte stránku
<b>STOP</b>		<i>nebo</i>
Zastavte střídání	Vyberte podstránku	Restartujte střídání
Přesuňte se na LARGE	Stiskem přepínáte mezi zobrazením horní a dolní poloviny stránky	
	<i>nebo</i>	
Přepínejte mezi stránkami MEMO	Přesuňte se na MEMO pro přepínání mezi stránkami	
<b>BACK</b>		
Stiskněte		

**Titulky teletextu** Pokud chcete, aby se teletextové titulky u jednotlivých kanálů objevovaly automaticky, uložte stránku s teletextovými titulky jako stránku MEMO 9.

**\*Podstránky** Pamatujte, že po přepnutí kanálu musí teletext zaregistrovat všechny podstránky před tím, než můžete použít HALT a procházet mezi podstránkami.

Pokud je váš televizor vybaven volitelným modulem DVB, můžete přijímat digitální pozemní, kabelové a satelitní kanály podle možností vašeho modulu.

Aktivujte zdroj DTV, se kterým chcete používat tyto funkce



## Ovládání dálkovým ovladačem Beo6



Zapněte televizor a modul DVB

Vyberte kanál DTV

Otevřete a použijte překryvné nabídky\*<sup>2</sup>

Pohybujte se mezi skupinami

Otevřete seznam kanálů nebo stanic

Vypněte televizor

## Užitečné tipy

### Příručka DVB Multifeed

Podrobné a aktuální informace najdete v příručce DVB na webové stránce [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides). MULTIFEED je k dispozici, pouze pokud jej podporuje váš poskytovatel programu.

**DTV**  
Stiskněte

---

**◄** *nebo* **+** **0-9**  
Vyberte Aktivujte čísla a vyberte kanál

---

**...**  
Vyberte funkci

---

**Groups+** **Groups-**  
Pohybujte se mezi skupinami

---

**●** **< >** *nebo* **◇** **●**  
Podržením zobrazte seznam kanálů Vyberte stránku Vyberte kanál Potvrďte

---


**●**  
Stiskněte

**DTV**  
Stiskněte

---

**◄** *nebo* **0-9**  
Vyberte Vyberte kanál

---

**MENU** **0-9** *nebo*   
Stiskněte Aktivujte požadovanou funkci

---

**◀ ▶**  
Pohybujte se mezi skupinami

---

**●** **< ◇ >** **●**  
Podržením zobrazte seznam kanálů, vyberte stránku nebo kanál Potvrďte

---

**●**  
Stiskněte

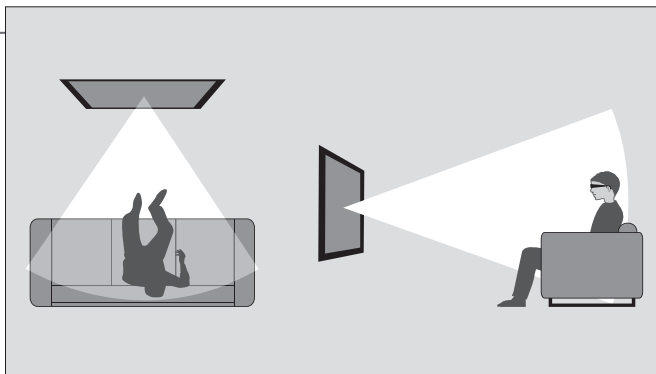
## Ovládání dálkovým ovladačem Beo4

<sup>2</sup>\*POZNÁMKA! Stiskněte dvakrát tlačítko **Menu** a otevře se nabídka TV SETUP.

Zážitek ze sledování televizoru s podporou technologie 3D zvýšíte, např. při sledování filmů, sportu nebo přírodopisných filmů, pokud televizní obrazovka nebo projektor podporují technologii 3D.

### Podmínky sledování

Usaďte se před obrazovku, trochu blíže než při normálním sledování 2D televizoru, a nasadte si 3D brýle. Doporučená vzdálenost mezi vaší pozicí sledování a obrazovkou závisí na velikosti obrazovky a na rozlišení obrazu. Když se posunete příliš vlevo nebo vpravo od středu obrazovky nebo když se posunete příliš nahoru nebo dolů, kvalita zobrazení 3D obsahu se sníží. Pamatujte, že ne všechny obrazovky podporují technologii 3D. Bližší informace vám sdělí prodejce.



Nejllepší zážitek z technologie 3D získáte, když zatemníte místnost, např. vypnutím světel a zatažením závěsů. Rušivý vliv mají zejména světla za obrazovkou a kolem ní. Doporučujeme nesledovat 3D televizor za přímého slunečního svitu nebo v jasném prostředí.

### Aktivace 3D nebo 2D televizoru

Abyste mohli sledovat filmy nebo jiné pořady s podporou 3D, musíte aktivovat funkci 3D a nasadit si aktivované 3D brýle, které zakoupíte u prodejce. Pro sledování obsahu bez podpory 3D, např. zpráv, přepněte vysílání zpět do režimu 2D.

Otevřete položku **Scene** na ovladači Beo6 nebo nabídku TV SETUP

→ Vyberte **3D Display** na ovladači Beo6 nebo otevřete nabídku 3D DISPLAY

→ Vyberte **3D** nebo **2D**



Potvrďte sledování v režimu 3D nebo 2D, anebo vyberte režim

### 3D/2D

Pokud je k dispozici automatická signalizace 3D, televizor automaticky přepne na 3D, když vyberete 3D, a na 2D, když vyberete 2D. Jestliže automatická signalizace 3D není k dispozici, na obrazovce se objeví nabídka výběru režimu 3D nebo 2D. Informace o příslušných režimech najdete na další straně.

## Důležité upozornění

### Důležité informace týkající se zdraví a bezpečnosti při sledování 3D obsahu

Někteří lidé mohou mít při sledování 3D obsahu potíže, které se projevují závratěmi, zvedáním žaludku a bolestí hlavy. Pokud takové příznaky zaznamenáte, přestaňte sledovat 3D televizor, sundejte si 3D brýle a odpočiňte si. Dlouhodobé sledování 3D televizoru může způsobit únavu očí. Pokud cítíte únavu očí, přestaňte sledovat 3D televizor, sundejte si 3D brýle a odpočiňte si. Jestliže nosíte dioptrické brýle nebo kontaktní čočky, nasadte si 3D brýle přes ně. Nepoužívejte 3D brýle k jiným účelům. Dospělí lidé by měli dohlížet na děti, které sledují 3D televizor, zda se u nich neprojevují některé výše uvedené potíže. Sledování 3D televizoru se nedoporučuje pro děti mladší 6 let.



## Režimy 3D

Vyberte režim 3D, který odpovídá signálu vysílanému poskytovatelem programu.

### SIDE BY SIDE 3D



Převádí 3D signál ve formátu side-by-side (dva obrazy vedle sebe) na celoobrazovkové zobrazení 3D pomocí vodorovného škálování dvou obrazů.

### TOP/BOTTOM 3D

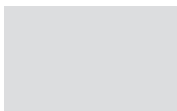


Převádí 3D signál ve formátu top-bottom (dva obrazy nad sebou) na celoobrazovkové zobrazení 3D pomocí svislého škálování dvou obrazů.

## Režimy 2D

Vyberte režim 2D, který odpovídá signálu vysílanému poskytovatelem programu.

### STANDARD 2D



Zobrazuje klasický 2D obraz televizoru bez převodu.

### SIDE BY SIDE 2D



Převádí 3D signál ve formátu side-by-side (dva obrazy vedle sebe) na celoobrazovkové zobrazení 2D pomocí vodorovného škálování jednoho obrazu.

### TOP/BOTTOM 2D



Převádí 3D signál ve formátu top-bottom (dva obrazy nad sebou) na celoobrazovkové zobrazení 2D pomocí svislého škálování jednoho obrazu.

## Automatická změna režimu

Pokud není k dispozici automatická signalizace 3D, televizor se u aktuálního zdroje automaticky přepne na naposledy použitý režim. Při změně kanálu a zdroje se televizor přepne na STANDARD 2D.

### Televizní obrazovky a projektory

Ne všechny připojené televizní obrazovky a projektory podporují technologii 3D. Pokud televizní obrazovka nebo projektor připojený k systému nepodporuje technologii 3D, položka 3D v nabídce 3D DISPLAY je zobrazena šedě v režimu TV nebo CINEMA.

### Duální obrazovka

Pokud jsou na obrazovce v jednu chvíli zobrazeny dva zdroje nebo pokud je na jedné straně obrazovky zobrazen teletext a na druhé zdroj, televizor vždy zobrazí obsah v režimu 2D.

### Titulky

Titulky nemusejí být vždy podporovány.

## Změna typu zvuku a formátu obrazu

Během sledování televize přes televizní tuner můžete přepínat mezi dostupnými typy zvuku a upravovat formát obrazu.

### Změna typu zvuku nebo jazyka

Přepínání mezi dostupnými typy zvuku a jazyky.

Sound

Zobrazte typ zvuku\*<sup>1</sup>

Sound

Opakovaným stisknutím přepínejte mezi dostupnými typy zvuku.

### Výběr formátu obrazu

Když vyberete zdroj, televizor automaticky přizpůsobí obraz tak, aby vyplnil co největší plochu, nicméně formát obrazu si můžete vybrat i sami.

Otevřete položku **Scene** na ovladači Beo6

→ Vyberte položku **Picture**\*<sup>1</sup>

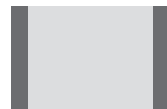
1-3

→ Vyberte formát\*<sup>2</sup>

↕

→ Posuňte obraz nahoru nebo dolů\*<sup>3</sup>

#### FORMAT 1



**Standard**\*<sup>4</sup>  
Panoramatické  
zobrazení nebo  
4:3

#### FORMAT 2



**Zoom**  
Obraz je roztažen  
svisle

#### FORMAT 3



**Wide**  
Odpovídá  
skutečnému  
širokoúhlému  
obrazu s poměrem  
stran 16:9

## Užitečné tipy

<sup>1</sup>\***Zvuk a obraz** Na dálkovém ovladači Beo4 v nabídce **LIST** otevřete nabídku **SOUND** s typy zvuku a nabídku **FORMAT** s formáty obrazu. Aby se na dálkovém ovladači Beo4 mohla zobrazit položka **SOUND** a **FORMAT**, je nejprve nutné ji přidat do seznamu funkcí dálkového ovladače Beo4.

<sup>2</sup>\***Optimalizace** Po stisknutí **Optimise** na dálkovém ovladači Beo6 se formát obrazu optimalizuje. Na ovladači Beo4 stiskněte **středové** tlačítko.

<sup>3</sup>\***Posun obrazu nahoru nebo dolů** V nabídce **Standard** a **Zoom** lze obraz posouvat pouze nahoru nebo dolů.

<sup>4</sup>\***Formát** V nabídce **Standard** lze vybrat různé typy formátů po stisknutí **Variation** na dálkovém ovladači Beo6. Na dálkovém ovladači Beo4 stiskněte ◀ nebo ▶.

Chcete-li optimalizovat zážitek ze zvukové reprodukce pro dané místo poslechu, můžete si vybrat vlastní předvolbu poslechu a dokonce otočit zvuk reprodukce tak, aby odpovídal směru, ke kterému jste natočeni čelem.

### Výběr předvolby poslechu

Při sledování televizoru nebo poslechu hudby si můžete vybrat vlastní předvolbu poslechu a optimalizovat zvuk pro místo poslechu. Můžete také otočit zvuk předvolby tak, jakoby vycházel z televizoru stojícího přímo před vámi. Technologie Adaptive Sound Technology musí být zapnutá a nastavená. Další informace najdete v příručce.



### Dálkový ovladač

Chcete-li využívat výhod tohoto nastavení, potřebujete několik reproduktorů a dálkový ovladač Beo6. Pokud máte pouze malý počet reproduktorů nebo dálkový ovladač Beo4, toto nastavení se nedoporučuje, a měli byste si proto vybrat nastavení bez technologie Adaptive Sound Technology. Jakmile zapnete televizor, zvuk se automaticky přepne na předvolbu televizoru. V nabídce SOUND ADJUSTMENT můžete nastavit vlastní předvolbu AUDIO PRESET. Tato vlastní předvolba poslechu automaticky aktivuje poté, kdy vyberete zdroj zvuku.

### Automatický výběr předvoleb poslechu



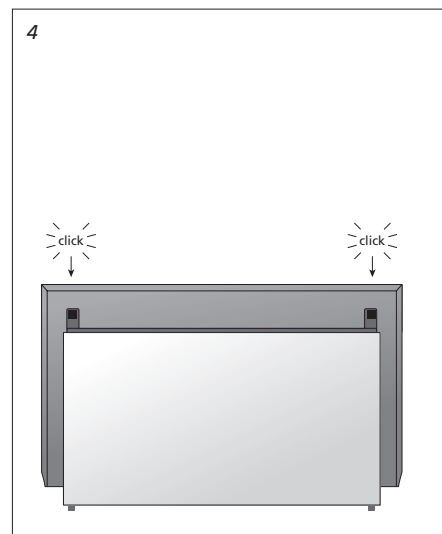
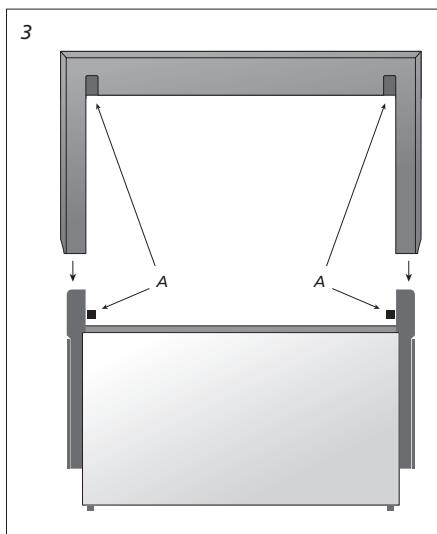
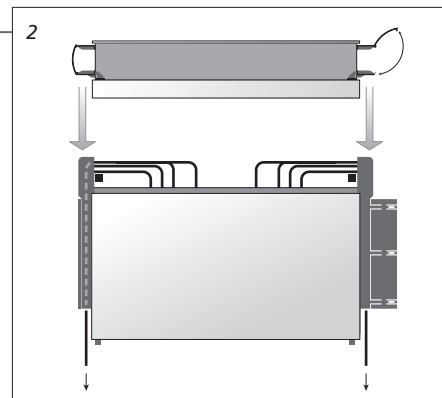
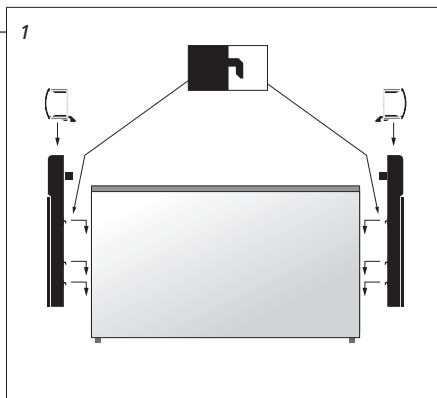
- 22 Nastavení televizoru
- 23 Čištění
- 24 Připojovací panely
- 26 První nastavení televizoru

Postupujte podle pokynů pro umístění a připojení uvedených na této a následujících stranách.

### Vedení kabelů

Když k systému připojujete externí zařízení, doporučujeme ho připojit nejprve ke konektorům na vzdáleném konci panelu konektorů a poté postupně směrem ke středu tohoto panelu. Získáte tak přístup k potřebným konektorům v průběhu připojování.

- 1 Upevněte levý a pravý držák kabelů zobrazeným způsobem.
- 2 Otevřete držáky kabelů, provedte potřebná připojení, veďte kabely dolů přes držáky a následně držáky zavřete.
- 3 Po dokončení všech připojení zasunutím směrem dolů do držáků nasadte kryt kabelů. Výčnělky (A) by měly zapadnout do otvorů v krytu kabelu.
- 4 Lehce zatlačte na kryt kabelů směrem dolů, aby se zajistil. Chcete-li kryt kabelů vytáhnout, svými palci stiskněte výčnělky (A) směrem dovnitř a přitom prsty zvedejte kryt kabelů.



## Důležité upozornění

**Ventilace** K zajištění správného větrání ponechte alespoň 5 cm prostoru na každé straně televizoru a 10 cm nad ním. Větrací otvory na zadní straně nezakrývejte. Pokud by se televizor přehříval (začne blikat kontrolka pohotovostního stavu a na obrazovce se zobrazí výstraha), přepněte televizor do pohotovostního režimu, nevypínejte jej, aby mohl vychladnout na normální teplotu. Televizor po tuto dobu nemůžete ovládat.

**POZNÁMKA!** Nenechávejte na obrazovce příliš dlouho zobrazený statický obraz (například loga, obrázky z počítače, snímky ve formátu 4:3). Mohlo by dojít k trvalému „vypálení“ obrazu.

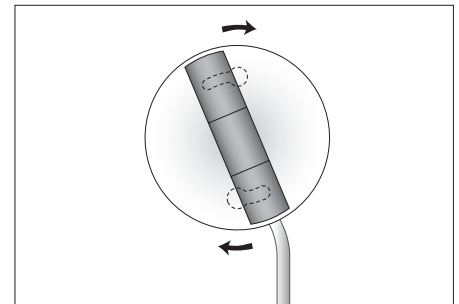
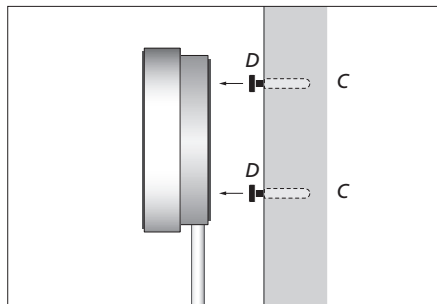
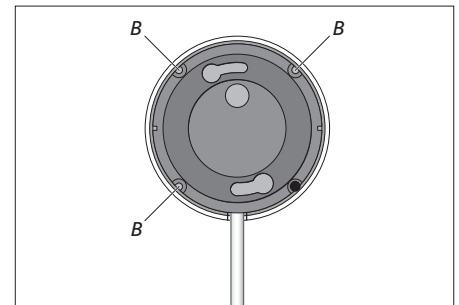
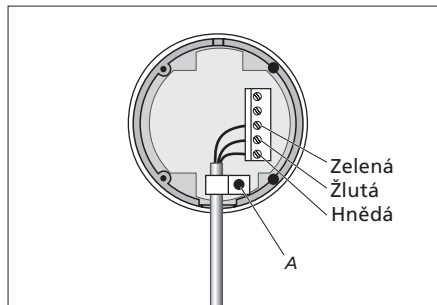
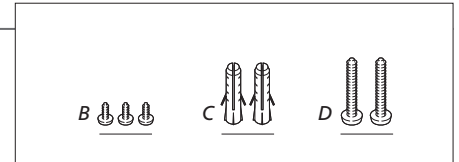
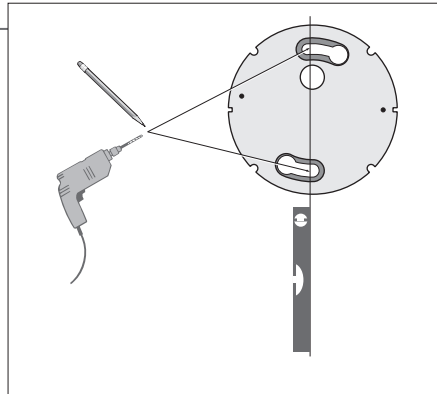
## Přijímač infračerveného (IR) signálu pro projektor

Pokud máte televizní obrazovku i projektor a plátno projektoru zakrývá přijímač IR signálu během používání, musíte namontovat druhý přijímač IR signálu.

Přijímač IR signálu snímá signály z dálkového ovladače a odesílá je do systému, který poté předává ovládací signály do připojeného zařízení.

Přijímač IR signálu se musí umístit do takové polohy, aby mohl přijímat signály dálkového ovladače.

Umístíte-li přijímač IR signálu nesprávně, světlo vyzařované připojeným zařízením může nepříznivě ovlivňovat funkčnost dálkového ovladače televizoru. Namontovaný přijímač IR signálu (viz obrázek na této straně) zapojte do konektoru IR-IN (mini jack) systému.



## Čištění

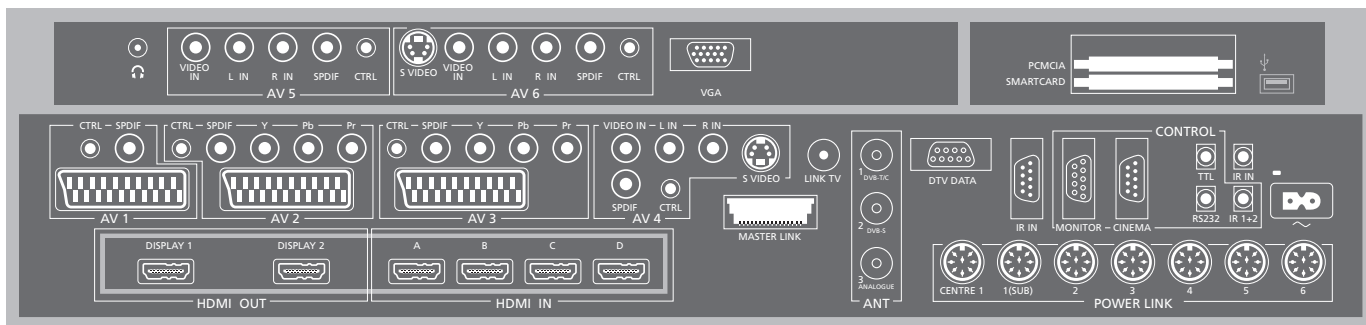
**Údržba** Za pravidelnou údržbu, jako je čištění, zodpovídá uživatel.

**Skříň a ovládací prvky** Prach z povrchů utírejte měkkou, suchou utěrkou. Chcete-li otřít skvrny nebo nečistoty, použijte měkký navlhčený hadr a roztok vody a slabého saponátu, např. prostředku na mytí nádobí.

**Nikdy nepoužívejte líh** K čištění žádných částí televizoru nikdy nepoužívejte líh nebo jiná rozpouštědla.

## Připojovací panely

Všechna zařízení připojená k hlavnímu připojovacímu panelu musí být registrována v nabídce CONNECTIONS. Zařízení připojené k bočnímu připojovacímu panelu může být registrováno v nabídce CONNECTIONS.



### AV1

Skupina konektorů pro připojení AV primárního rekordéru nebo set-top boxu. Lze připojit i jiné druhy přídatných videozařízení.

### AV2

Skupina konektorů pro připojení AV dodatečného videozařízení.

### AV3

Skupina konektorů pro připojení AV dodatečného videozařízení.

Televizor udržuje otevřenou signálovou trasu mezi vestavěným rekordérem připojeným do konektoru AV1 a zapisovatelným zdrojem, který je připojen do konektoru AV3.

To umožňuje nastavit zdroj na AV3 tak, aby se zapínal automaticky, a také nastavit rekordér připojený do AV1 pro časované nahrávání zdroje AV3, za předpokladu, že připojené zařízení tyto funkce podporuje.

### AV4

Skupina konektorů pro připojení AV dodatečného videozařízení.

### AV5

Skupina konektorů pro připojení AV dodatečného videozařízení. Slouží i k připojení systému BeoMaster, fotoaparátu nebo kamery.

### AV6

Skupina konektorů pro připojení AV dodatečného videozařízení. Slouží i k připojení fotoaparátu nebo kamery.

### CTRL (AV1–AV6)

Pro infračervené řídicí signály do externího zařízení připojeného ke konektoru AV.

### L-IN, R-IN (AV4–AV6)

Pravý a levý linkový vstupní signál. AV5 a AV6 slouží pro připojení audiosignálu, např. fotoaparátu nebo kamery.

### VIDEO IN (AV4–AV6)

Pro připojení videosignálu. AV5 a AV6 slouží pro připojení fotoaparátu nebo kamery.

### Y – Pb – Pr (AV2–AV3)

Pro videosignály z externího zdroje, například HDTV. Konektor lze použít ve spojení s konektorem AV nebo konektorem digitálního audiosignálu.

### SPDIF (AV1–AV6)

Konektor digitálního audio vstupu, například konektor digitálního audio vstupu, například konektor digitálního audio vstupu, například konektor digitálního audio vstupu.

### S VIDEO (AV4, AV6)

Pro připojení zařízení s výstupem Y/C, např. herní konzole.

### HDMI OUT (DISPLAY 1–2)

Pro připojení plazmové obrazovky a/nebo projektoru. Pokud připojíte pouze obrazovku anebo projektor, k připojení použijte konektor DISPLAY 1, jinak připojte obrazovku ke konektoru DISPLAY 1 a projektor ke konektoru DISPLAY 2. Nemůžete však připojit dvě obrazovky nebo dva projektory k systému současně.

### HDMI IN (A–D)

Pro zdroj videosignálu High Definition Multimedia Interface (HDMI) nebo počítač. Konektor HDMI může být obsazen integrovaným videozařízením. Zdroje lze registrovat do libovolné skupiny konektorů AV. Chcete-li rozšířit počet konektorů HDMI, připojte expandér HDMI do konektoru HDMI C.

### ANT (1–3)

Konektor anténního vstupu DVB T/C (1) z venkovní antény/kabelové TV sítě DVB-S (2) od satelitní antény, venkovní antény/kabelové TV sítě (3) z externí antény/analogové kabelové TV sítě.\*1

## Užitečné tipy

### Úspora energie

Pokud je možnost POWER SAVING nastavena na ON v nabídce STANDBY SETTINGS, kabel Master Link nesmí být připojen. Pokud je možnost POWER SAVING nastavena na ON a televizor je v pohotovostním režimu, konektor MASTERLINK je deaktivován. To znamená, že pokud je televizor v hlavní místnosti v pohotovostním režimu, nemůže k němu přistupovat audio- nebo videozařízení v propojené místnosti. Dále nelze provádět nahrávání ze zdrojů připojených k některému z konektorů AV. Další informace najdete v příručce.

### Napájecí kabel

Připojte konektor ~ na hlavním připojovacím panelu televizoru k síťové zásuvce. Televizor je v pohotovostním režimu a připraven k použití.



Některé konektory na obrázku hlavního připojovacího panelu mohou být obsazeny vnitřními přípojkami. Neodpojujte kabely od těchto konektorů!

#### LINK TV

Anténní výstup pro přenos videosignálu do dalších místností.

#### DTV DATA

Pro budoucí použití.

#### MASTER LINK

Pro kompatibilní audiosystémy nebo videosystémy Bang & Olufsen. Tento konektor slouží také k přenosu zvuku a obrazu po domě prostřednictvím technologie BeoLink.

#### CENTRE 1

Pro připojení středového reproduktoru, např. BeoLab 7. Další informace najdete v příručce reproduktoru.

#### POWER LINK 1–6

Pro připojení externích reproduktorů v systému prostorového zvuku. Další informace najdete v příručce.

#### 1 (SUB)

Pro připojení až dvou subwooferů Bang & Olufsen. Dělič kabelů pro taková připojení je k dostání u prodejce Bang & Olufsen.

#### IR IN (9P)

Pro přijímač IR signálu obrazovky umožňující ovládání dálkovým ovladačem.

#### MONITOR

Pro plasmovou obrazovku.

#### CINEMA

Pro systém domácí automatizace.

#### TTL/RS232

Určeno k použití pouze v hotelových systémech.

#### IR IN (mini jack)

Pro dodatečný přijímač IR signálu, když je televizor nastaven s projektorem.

#### IR 1+2

Pro připojení externího přijímače IR signálu použitého ve spojení se systémem domácího kina nebo expandérem HDMI.

#### ~ – Síťové napájení

Připojení k elektrické síti.

#### VGA

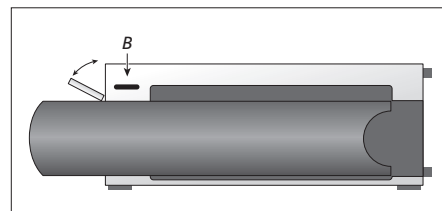
Konektor pro připojení zdroje videa ve vysokém rozlišení (HD) nebo počítače. Lze použít i pro připojení systému BeoMaster.

#### PCMCIA (modul CA)

Pro vložení karty a modulu pro přístup k digitálním kanálům. Další informace o kombinacích kompatibilních karet a modulů vám poskytne prodejce Bang & Olufsen.

#### SMARTCARD

Pro vložení karty pro přístup k digitálním kanálům. Další informace o kombinacích kompatibilních karet a modulů vám poskytne prodejce Bang & Olufsen.



Přístup ke konektorům pro dočasné připojení si zajistíte stisknutím tlačítka (B) na pravé straně systému, po němž se automaticky otevřou malá dvířka. Dvířka můžete zavřít ručně.

#### PHONES

Slouží k připojení stereo sluchátek.

- > Chcete-li vypnout reproduktory, otočte ovladačem hlasitosti rychle proti směru hodinových ručiček. (Beo4: Stiskněte střed tlačítka ^v).
- > Nastavení hlasitosti ve sluchátkách provedete otočením ovladače libovolným směrem. (Beo4: Stiskněte ^ nebo v).
- > Chcete-li obnovit zvuk v reproduktorech, otočte ovladačem hlasitosti rychle proti směru hodinových ručiček. (Beo4: Stiskněte střed tlačítka ^v).

*POZNÁMKA! Dlouhodobý poslech při vysoké hlasitosti může způsobit poškození sluchu!*

*Port USB (↔) slouží pro aktualizace softwaru. Nutné pouze v případě, že máte volitelný modul DVB. Další informace vám sdělí prodejce.*

<sup>1</sup>\*DVB Počet a typy konektorů DVB závisí na tom, jaký volitelný modul DVB je instalován v televizoru.

**Programy chráněné autorským právem** Pokud při sledování placených programů chráněných autorskými právy pozorujete zhoršenou kvalitu obrazu, připojte set-top box přímo k televizoru. Nezapojujte jej přes videorekordér (VCR).

**POZNÁMKA!** Videorekordéry mohou být připojeny pouze ke skupinám konektorů AV1 a AV2, protože pouze tyto typy konektorů jsou určeny pro video vstupy. Připojte primární rekordér ke konektoru AV1 a sekundární rekordér ke konektoru AV2.

## První nastavení televizoru

Postup prvního nastavení se aktivuje pouze při prvním zapojení televizoru do elektrické sítě a jeho zapnutí. Pokud chcete nastavení později změnit, můžete otevřít stejné nabídky a aktualizovat nastavení.

### Zapněte televizor

Spuštění a příprava televizoru k použití trvá cca 20 sekund.

TV

Zapněte

### Zvolte nastavení

Následujícími nastaveními projdete pouze při prvním zapnutí televizoru.\*<sup>1</sup> Avšak pořadí nabídek závisí na provedených připojeních a nastaveních.



Zvolte nastavení



Potvrďte a přejděte k následující položce nabídky

MENU LANGUAGE	Nastavení jazyka obrazkových nabídek
REMOTE CONTROL	Aktivace nebo deaktivace navigačního tlačítka na dálkovém ovladači* <sup>2</sup>
TUNER SETUP	Deaktivace nebo aktivace integrovaného televizního tuneru nebo DVB
CONNECTIONS	Registrace připojených zařízení
AUTO TUNING	Automatické ladění televizních kanálů. K dispozici pouze v případě, že je aktivní televizní tuner. Další informace najdete v příručce.

## Informace

- Televizní tuner** Nabídka TUNING je k dispozici pouze tehdy, když je zapnutý televizní tuner; bližší informace najdete v příručce.
- Zapojení** Vyberte typ zařízení, které jste do každého konektoru připojili, použité konektory, název zařízení a název zdroje.
- Úspora energie** Pokud je k televizoru připojeno další zařízení, nastavte možnost POWER SAVING na OFF. Další informace najdete v příručce.

<sup>1</sup>\*POZNÁMKA! Jakmile vyberete upřednostňovaná nastavení v nabídce, bude nutné stisknout **zelené** tlačítko a pokračovat k následující nabídce (během postupu prvního nastavení). Postupujte podle pokynů na obrazovce.

## Kalibrace reproduktorů

Nastavte reproduktory tak, aby se optimalizoval zvuk z místa poslechu. Chcete-li využívat technologii Adaptive Sound Technology, potřebujete několik reproduktorů a dálkový ovladač Beo6.

### AST ON/OFF

Vypnutí nebo zapnutí technologie Adaptive Sound Technology

#### AST ON:

SPEAKER SETUP

TV LISTENING PRESET

CINEMA LISTENING PRESET

#### AST OFF:

SPEAKER TYPES

SPEAKER ROLES

SPEAKER DISTANCE

SPEAKER LEVEL

První nastavení reproduktorů platí pouze pro reproduktory určené ke sledování televizoru. Další informace najdete v příručce.

### SOUND ADJUSTMENT

### SOUND ADJUSTMENT

Nastavte úroveň hlasitosti zvuku, hloubky, výšky a fyziologickou úroveň hlasitosti a dvě výchozí kombinace reproduktorů.

### SOUND SETUP

Nastavte všechny poslechové předvolby (LISTENING PRESET). Další informace najdete v příručce.

## Upravte nastavení pohotovostního režimu

Nastavte televizor na automatické přepnutí do pohotovostního režimu po určité době nečinnosti, nebo zapněte/vypněte funkci úspory energie. Další informace najdete v příručce.

### STANDBY SETTINGS

Nastavení pohotovostního režimu televizoru

<sup>2</sup>\***Navigační tlačítko** Pokud máte dálkový ovladač Beo4 bez navigačního tlačítka nebo pokud ovladač Beo4 není nastaven ve správném režimu, nemůžete navigační tlačítko aktivovat. Další informace najdete v příručce ovladače Beo4 nebo se obraťte na prodejce Bang & Olufsen.

**Projektor** Pokud k systému připojíte projektor a nebudete mít připojenou obrazovku, musíte televizor po prvním nastavení vypnout a pak jej znovu zapnout, aby nastavení byla aktivována.

**POZNÁMKA!** Další informace o dálkových ovladačích a o prvotním nastavení najdete v příručce.

### Odpadní elektrické a elektronické zařízení (WEEE) – Ochrana životního prostředí



Elektrické a elektronické zařízení, jeho součásti a baterie označené tímto symbolem nesmí být likvidovány společně s obyčejným domácím odpadem; všechna elektrická a elektronická zařízení, jejich součásti a baterie musí být shromážděny a zlikvidovány samostatně. Při likvidaci elektrického a elektronického zařízení a baterií pomocí recyklačních sběrných systémů, které jsou ve vaší zemi k dispozici, chráníte životní prostředí, zdraví osob a přispíváte ke správnému a racionálnímu používání přírodních zdrojů.

Shromáždování elektrického a elektronického zařízení, baterií a odpadu zabraňuje potenciálnímu znečištění přírody nebezpečnými látkami, které mohou být přítomny v elektrických a elektronických zařízeních a produktech.

Prodejce Bang & Olufsen vám poradí správný způsob likvidace takového odpadu ve vaší zemi.

*Pokud je výrobek příliš malý a nelze jej symbolem označit, je uveden v uživatelské příručce, na záručním listu nebo na obalu.*

Všechny výrobky Bang & Olufsen splňují platné zákony v oblasti ochrany životního prostředí na celém světě.

**CE** Tento výrobek je ve shodě s ustanoveními směrnic 2004/108/ES a 2006/95/ES.

Pokud je výrobek vybaven uzemněným napájecím kabelem a tříkolíkovou vidlicí, musí se připojit do síťové zásuvky s ochranným uzemněním. Uzemňovací kolík napájecího kabelu se nesmí odstraňovat vzhledem k nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nemá-li k dispozici síťová zásuvka s ochranným uzemněním, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories. All rights reserved.



Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc. © 1996–2008 DTS, Inc. All Rights Reserved. U.S. Patent's 6,836,549; 6,381,747; 7,050,698; 6,516,132; and 5,583,936







